

**UITGAWE OP GESAG** **PUBLISHED BY AUTHORITY**

**UITGAWE OP GESAG** **PUBLISHED BY AUTHORITY**

**30c**      **Maandag 20 Oktober 1986**      **WINDHOEK**      **Monday 20 October 1986**      **No 5275**

---

**INHOUD:** **CONTENTS:**

*Bladsy* *Page*

**GOEWERMENSKENNISGEWING** **GOVERNMENT NOTICE**

No. 208 Afkondiging van Wysigingswet op Prokureurs, 1986 (Wet 20 van 1986) van die Nasionale Vergadering. 1

No. 208 Promulgation of Attorneys Amendment Act, 1986 (Act 20 of 1986) of the National Assembly. 1

---

<b>Goewermentskennisgewing</b>	<b>Government Notice</b>
--------------------------------	--------------------------

---

<b>DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE</b>	<b>DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS</b>
-------------------------------------	---

No. 208	No. 208
1986	1986
<b>AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING</b>	<b>PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY</b>

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), deur die Nasionale Vergadering aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 18 van daardie Proklamasie: —

The following Act, which has been adopted by the National Assembly and signed by the Administrator-General in terms of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), is hereby published in terms of section 18 of that Proclamation: —

No. 20 van 1986: Wysigingswet op Prokureurs, 1986.	No. 20 of 1986: Attorneys Amendment Act, 1986.
--	--

## VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder dui aan invoegings voorgestel.

## WET

**Tot wysiging van die Wet op Prokureurs, 1979, ten einde voorsiening te maak dat senior professionele assistente in die kantoor van die Regeringsprokureur klerke onder leerkontrak in diens kan neem of hou; en om voorsiening te maak vir bykomstige aangeleenthede.**

*(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 6 Oktober 1986)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering, soos volg:-

Wysiging van artikel 3 van Wet 53 van 1979, soos gewysig deur artikel 11 van Proklamasie R.161 van 1982.

1. Artikel 3 van die Wet op Prokureurs, 1979, word hierby gewysig deur na paragraaf (e) die volgende paragraaf in te voeg:

“(eA) as een van die twee mees senior professionele assistente in die kantoor van die Regeringsprokureur van die Gebied; of”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 53 van 1979, soos gewysig deur artikel 11 van Proklamasie R.161 van 1982.

2. Artikel 6 van die Wet op Prokureurs, 1979, word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) in die geval van 'n klerk wat kragtens 'n leerkontrak by die Staatsprokureur of 'n lid van sy professionele personeel of by die Regeringsprokureur van die Gebied of 'n lid van sy professionele personeel in diens is, in die kantoor van die Staatsprokureur of 'n tak van daardie kantoor of in die Regeringsprokureurskantoor van die Gebied en onder die direkte persoonlike toesig van die Staatsprokureur of 'n lid van sy professionele personeel of bedoelde Regeringsprokureur of 'n lid van sy professionele personeel.”.

Kort titel.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Prokureurs, 1986, en word geag op 1 April 1984 in werking te getree het.

## ATTORNEYS AMENDMENT ACT, 1986

Act No. 20, 1986

## EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions proposed.

## ACT

**To amend the Attorneys Act, 1979, so as to provide that senior professional assistants in the office of the Government Attorney can engage or retain articulated clerks; and to provide for incidental matters.**

*(English text signed by the Administrator-General on 6 October 1986)*

BE IT ENACTED by the National Assembly, as follows:-

1. Section 3 of the Attorneys Act, 1979, is hereby amended by the insertion after paragraph (e) of the following paragraph:

Amendment of section 3 of Act 53 of 1979, as amended by section 11 of Proclamation R.161 of 1982.

“(eA) as one of the two most senior professional assistants in the office of the Government Attorney of the Territory; or”.

2. Section 6 of the Attorneys Act, 1979, is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

Amendment of section 6 of Act 53 of 1979, as amended by section 11 of Proclamation R.161 of 1982.

“(b) in the case of a clerk articulated to the State Attorney or to a member of his professional staff or to the Government Attorney of the Territory or to a member of his professional staff, in the office of the State Attorney or any branch thereof or in the Government Attorney’s office of the Territory and under the direct personal supervision of the State Attorney or a member of his professional staff or the said Government Attorney or a member of his professional staff.”.

3. This Act shall be called the Attorneys Amendment Act, 1986, and shall be deemed to have come into operation on 1 April 1984.

Short title.